



PENGARANG, MEJA BERITA

UNTUK SIARAN SEGERA

KENYATAAN MEDIA

MAKLUMAN SIASATAN EAIC KE ATAS KEMATIAN SOH KAI CHIOK SEMASA DALAM TAHANAN POLIS

Putrajaya 18 Januari 2018 - Suruhanjaya Integriti Agensi Penguatkuasaan atau *Enforcement Agency Integrity Commission* (EAIC), selaras dengan kehendak seksyen 30 (5) Akta Suruhanjaya Integriti Agensi Penguatkuasaan 2009 [*Akta 700*], dengan ini mengumumkan laporan siasatan oleh Pasukan Petugas EAIC ke atas kematian Soh Kai Chiok (si mati) semasa dalam tahanan Polis Diraja Malaysia (PDRM) di Lokap Balai Polis Triang, Ibu Pejabat Polis Daerah (IPD) Bera, Pahang pada 18 Januari 2017.

Siasatan ini telah dijalankan berdasarkan terma rujukan yang ditetapkan oleh pihak Suruhanjaya melalui Pasukan Petugas yang ditubuhkan di bawah seksyen 17 Akta 700.

Seramai 58 orang saksi telah direkodkan keterangan (termasuk anggota dan pegawai PDRM, dan lain-lain agensi Kerajaan berkaitan seperti AADK, Hospital, Mahkamah, OKT dan juga ahli keluarga si mati) manakala keterangan dokumentar termasuk laporan bedah siasat, gambar-gambar *post-mortem* si mati dan dokumen-dokumen berkaitan Lokap Balai Polis Triang, IPD Bera, Perintah Tetap Ketua Polis Negara (PTKPN), arahan-arahan tetap serta lain-lain dokumen yang relevan telah dikemukakan bagi tujuan siasatan tersebut.

Ringkasan kepada penangkapan dan keberadaan si mati dalam tahanan PDRM adalah seperti berikut:

1. Pada 12 Januari 2017 lebih kurang pukul 7.00 malam, si mati telah ditangkap oleh beberapa orang awam (B1, B2, B3 dan B4) di sebuah kebun pisang milik B1 kerana dikatakan telah mencuri buah pisang daripada kebun tersebut. Semasa tangkapan dibuat oleh B1, B2, B3, B4 dan B5, si mati telah ditumbuk



- dan dipukul dengan kayu oleh B1 sehingga mengalami kecederaan sebelum diserahkan kepada pihak polis.
2. Ketika anggota polis tiba di tempat kejadian untuk menangkap si mati setelah menerima aduan, anggota polis (A1) mendapati si mati dalam keadaan sedar dan terbaring di atas tanah dengan dikawal oleh B1, B2, B3, B4 dan B5 dengan kaki dan tangan si mati diikat dengan kuat menggunakan tali plastik.
 3. Si mati kemudiannya telah dibawa oleh anggota polis ke Balai Polis Triang, IPD Bera. Keadaan si mati pada ketika itu adalah lemah dan tidak bermaya. Mereka tiba di Balai Polis Triang, IPD Bera lebih kurang pukul 9.30 malam.
 4. Setelah tiba di Balai Polis Triang, sebanyak 2 laporan polis telah dibuat iaitu – laporan pertama oleh B1 mengenai kejadian kecurian di kebun pisang yang dilakukan oleh si mati dan laporan kedua oleh anggota polis (A1) mengenai tangkapan ke atas si mati.
 5. Pada lebih kurang pukul 10.30 malam, Ketua Pejabat Inkuiri Balai Polis Triang (A40) telah memaklumkan Ketua Balai Polis Triang (A36) bahawa si mati mengalami kecederaan. A36 telah datang untuk melihat si mati dan telah mengeluarkan arahan supaya si mati dibawa ke klinik untuk pemeriksaan doktor.
 6. Selepas itu, si mati telah dibawa ke Klinik Kesihatan Padang Luas oleh tiga orang anggota Cawangan Pengiring IPD Bera (A3, A4 dan A5). Mereka tiba di klinik tersebut lebih kurang pukul 10.45 malam. Si mati telah diberi rawatan oleh Penolong Pegawai Perubatan (A37) yang kemudiannya merujuk si mati ke Hospital Sultan Haji Ahmad Shah (HOSHAS) untuk rawatan lanjut.
 7. Sejurus selepas itu, si mati telah dibawa ke HOSHAS dan telah diperiksa oleh Pegawai Perubatan (A53) yang bertugas. Bahagian kaki kiri dan tangan kiri si mati telah disimen kerana mengalami kepatahan. Selesai sahaja rawatan tersebut, A53 telah membenarkan si mati dibawa balik ke Balai Polis Triang. Si mati dan anggota Cawangan Pengiring IPD Bera telah tiba semula di Balai



- Polis Triang lebih kurang pukul 4.30 pagi pada 13 Januari 2017. Si mati telah diserahkan kepada anggota sentri yang bertugas di Lokap IPD Bera.
8. Pada pukul 8.06 pagi, 13 Januari 2017, si mati telah dibawa ke Mahkamah Majistret Temerloh untuk permohonan reman kali pertama dan si mati telah dibenarkan untuk ditahan reman sehingga 15 Januari 2017. Sepanjang tempoh reman tersebut, si mati ditahan di Lokap IPD Bera untuk tujuan siasatan. Permohonan lanjut reman kemudiannya telah dibuat pada 15 Januari 2017 yang dibenarkan sehingga 17 Januari 2017.
 9. Semasa tempoh reman, si mati telah dibawa untuk rawatan susulan di HOSHAS iaitu pada 16 Januari 2017.
 10. Pada 17 Januari 2017, si mati telah dihadapkan ke Mahkamah Majistret Temerloh untuk didakwa atas tuduhan mencuri di bawah seksyen 379 Kanun Keseksaan dan seksyen 15(1)(a) Akta Dadah Berbahaya 1952. Si mati telah mengesahkan bahawa si mati tidak mengalami apa-apa kesakitan apabila ditanya oleh Penolong Pendaftar Mahkamah (A48) semasa prosiding tersebut.
 11. Si mati telah mengaku tidak bersalah dan mohon dibicarakan untuk kedua-dua pertuduhan tersebut dan telah dibenarkan untuk diikat jamin. Walau bagaimanapun, si mati tidak mampu untuk membayar wang jaminan bagi kedua-dua pertuduhan.
 12. Mahkamah kemudiannya telah mengeluarkan Waran Menahan supaya si mati ditahan di Penjara Bentong sementara menunggu tarikh sebutan baru untuk kedua-dua pertuduhan.
 13. Urusan di Mahkamah Temerloh pada hari tersebut selesai lewat iaitu hampir pukul 4.00 petang. Oleh kerana perjalanan dari Temerloh ke Penjara Bentong akan mengambil masa lebih daripada satu jam, anggota Cawangan Pengiring yang bertugas telah mengambil keputusan untuk membawa balik si mati



untuk ditempatkan sementara di Lokap IPD Bera sebelum dihantar pada keesokan harinya ke Penjara Bentong.

14. Lebih kurang pukul 8.00 malam, 17 Januari 2017, si mati telah mengadu sakit dada kepada anggota sentri lokap (A9 dan A10). Perkara ini telah dimaklumkan kepada A36 dan A36 telah mengarahkan agar anggota Cawangan Pengiring membawa si mati untuk mendapatkan rawatan. Walau bagaimanapun, A21 selaku anggota Cawangan Pengiring telah gagal untuk mematuhi arahan tersebut.
15. Pada 18 Januari 2017 lebih kurang pukul 12.00 pagi, si mati telah disedari tidak bergerak oleh rakan-rakan selnya. Perkara tersebut telah diberitahu oleh anggota sentri yang bertugas (A7 dan A8). Anggota-anggota sentri tersebut seterusnya telah memaklumkan kepada Penyelia 24 jam yang bertugas (A17) yang selepas itu telah menghubungi A36 lebih kurang pukul 12.15 pagi. A36 kemudiannya telah mendapatkan arahan daripada Ketua Polis Daerah (A55) dan telah mengatur supaya bantuan perubatan dipanggil.
16. Pada 1.15 pagi, Pembantu Perubatan (A38) telah tiba dan telah memeriksa si mati sebelum mengesahkan bahawa si mati sudah “tidak bernyawa”. Pasukan Forensik Hospital Tengku Ampuan Afzan (HTAA) telah tiba lebih kurang pukul 10.00 pagi dengan diikuti kehadiran Majistret untuk proses pengendalian mayat si mati. Proses bedah siasat telah dijalankan ke atas mayat si mati di HTAA pada pukul 5.15 petang selepas proses pengecaman mayat oleh ahli keluarga iaitu A3 dibuat.
17. Hasil bedah siasat yang dijalankan oleh Pasukan Forensik HTAA, kematian si mati adalah berpunca daripada **keradangan ruang abdomen akibat kebocoran ulser perut (*peritonitis due to perforated peptic ulcer*)**.



Dalam laporan autopsinya, Pakar Perubatan Forensik telah menyatakan sebab kematian adalah seperti berikut :

“Examination of the abdomen revealed a perforated peptic ulcer which had discharged the stomach and intestinal content into the peritoneal cavity. This had contaminated the surrounding organs and caused inflammation and infection of the abdominal cavity (peritonitis) which lead to shock and death. Based on the histology, the ulcer was estimated at least 3-4 weeks to develop a fibrosed ulcer’s age as in this case and it had confirmed the gross autopsy findings”.

HASIL DAPATAN EAIC

Suruhanjaya mendapati bahawa tiada perbuatan atau perlakuan pihak polis atau mana-mana anggotanya yang boleh dikaitkan dengan, atau menyebabkan, kematian si mati semasa dalam tahanan.

Keterangan dokumentar dan juga kenyataan saksi-saksi menunjukkan sebab kematian si mati adalah, dalam istilah perubatannya “**peritonitis due to perforated peptic ulcer**” atau **keradangan ruang abdomen akibat kebocoran ulser perut**. Perkara ini telah disahkan sendiri oleh Pakar Perubatan Forensik HTAA, Dr. Nor Zaimah Binti Mohamad Idris yang telah menjalankan bedah siasat ke atas mayat si mati.

Oleh yang demikian, Suruhanjaya berpendapat bahawa kematian si mati tidak boleh dikaitkan dengan mana-mana perbuatan salah laku atau kekerasan oleh mana-mana anggota polis yang menguruskan si mati di Lokap IPD Bera.

Namun demikian, semasa menjalankan siasatannya, Suruhanjaya telah membuat pemerhatian dan mendapati terdapat ketidakpatuhan SOP dan undang-undang sedia ada oleh pihak polis iaitu gagal membawa si mati mendapatkan rawatan setelah si mati mengadu sakit pada pukul 8.06 malam, 17 Januari 2017.

Suruhanjaya mendapati kecuaiian pengurusan ubat terhadap si mati sewaktu ditahan di Lokap Balai Polis Triang telah memburukkan keadaan kesihatan si mati dan



SURUHANJAYA INTEGRITI AGENSI PENGUATKUASAAN
ARAS 5, BLOK MENARA, BANGUNAN MENARA USAHAWAN
PERSIARAN PERDANA, PRESINT 2
62652 PUTRAJAYA, MALAYSIA
Tel: 03-8880 5650 / No. Faks: 03-8880 5646



LAMAN WEB: www.eaic.gov.my

menafikan hak si mati untuk mendapatkan akses kepada perubatan seperti yang telah dipreskripsikan oleh Pegawai Perubatan di Bahagian Orthopedik, HOSHAS pada 13 Januari 2017.

Suruhanjaya mendapati pemantauan CCTV secara berkala di lokap tidak mengikut peraturan yang ditetapkan sehingga insiden kematian si mati tidak dapat dikesan lebih awal.

Suruhanjaya mendapati kelemahan pengurusan buku perharian Balai Polis Triang, IPD Bera telah menyebabkan kejadian sebenar gagal direkodkan secara terperinci.

Suruhanjaya mendapati kegagalan pihak polis menghantar si mati ke Penjara Bentong setelah si mati gagal membayar wang jaminan adalah salah laku yang serius kerana tidak mematuhi perintah Mahkamah.

Suruhanjaya mendapati terdapat kegagalan anggota dan pegawai Balai Polis Triang dan IPD Bera dalam mematuhi Perintah Tetap Ketua Polis Negara (PTKPN) dan juga Prosedur Operasi Standard (SOP) Pengurusan Lokap PDRM 2014 dalam sepanjang mengendalikan si mati.

Suruhanjaya memandang serius terhadap kelemahan-kelemahan pengendalian tahanan lokap dan ketidakpatuhan SOP yang telah dinyatakan dalam laporan ini. Suruhanjaya telah mengemukakan kelemahan-kelemahan dan ketidakpatuhan ini kepada pihak-pihak yang bertanggungjawab untuk penambahbaikan serta tindakan lanjut mereka.

Suruhanjaya dengan ini menyeru semua pihak yang terlibat dalam pengendalian tahanan dalam lokap menjalankan tugas berdasarkan kepatuhan kepada SOP serta amalan integriti tanpa kompromi.

-TAMAT-

DATUK A. AZIZ A.RAHIM

Pengerusi

Suruhanjaya Integriti Agensi Penguatkuasaan (EAIC)

18 Januari 2018